

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2008 — 4380

[C — 2008/36379]

**30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen**

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten;

Gelet op Verordening (EG) nr. 657/2008 van de Commissie van 10 juli 2008 houdende uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ten aanzien van de toekenning van communautaire steun voor de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen;

Gelet op artikelen 2 en 4, tweede lid, 3°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 september 2007 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 oktober 2007 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 september 2008;

Gelet op advies nr.45.276/3 van de Raad van State, gegeven op 17 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** De voor de steun in aanmerking komende productcategorieën en zuivelproducten, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 september 2007 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen, en de maximumprijzen die aan leerlingen mogen worden gevraagd, vermeld in artikel 4, tweede lid, 3°, van hetzelfde besluit, worden bepaald in de bijlage, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 25 oktober 2007 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2008.

Brussel, 30 oktober 2008.

K. PEETERS

Bijlage

**Maximumprijzen die aan de leerlingen mogen worden gevraagd vanaf 1 augustus 2008**

| productcategorie | zuivelproduct  | verpakking             |                                     |
|------------------|--|------------------------|-------------------------------------|
|                  |  | individuele verpakking | in bekerv<br>uit grotere verpakking |
| I                | a. warmtebehandelde melk (1)   | van 0,2 l : 0,30 euro  | van 0,2 l : 0,25 euro               |
|                  | b. warmtebehandelde melk waaraan chocolade of vruchtensap (2) is toegevoegd of die gearomatiseerd is, die ten minste 90 gewichtspereenten bevat van de melk, vermeld in a, en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker (3) en/of honing                                | van 0,2 l : 0,35 euro  | van 0,2l : 0,30 euro                |
|                  | c. gefermenteerde melkproducten, behalve yoghurt waaraan al dan niet vruchtensap (2) is toegevoegd, al dan niet gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspereenten bevatten van de melk, vermeld in a, en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker (3) en/of honing | van 0,2 l : 0,40 euro  | van 0,2 l : 0,35 euro               |
|                  | d. Yoghurt waaraan al dan niet vruchtensap (2) is toegevoegd, al dan niet gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspereenten onder a.bedoeelde melk bevat en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker (3) en/of honing  | van 125 g : 0,37 euro  | van 125 g : 0,32 euro               |

| productcategorie | zuivelproduct  | verpakking             |                                  |
|------------------|--|------------------------|----------------------------------|
|                  |  | individuele verpakking | in bekens uit grotere verpakking |
| II               | <i>a.</i> gefermenteerde zuivelproducten, behalve yoghurt waaraan vruchten(4) zijn toegevoegd, die al dan niet gearomatiseerd zijn, en die ten minste 80 gewichtspercenten bevatten van de melk, vermeld in categorie I, <i>a</i> , en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker (5) en/of honing | van 0,2 l : 0,40 euro  | van 0,2 l : 0,35 euro            |
|                  | <i>b.</i> yoghurt waaraan vruchten (4) zijn toegevoegd, die al dan niet gearomatiseerd is, en die ten minste 80 gewichtspercenten bevat van de melk, vermeld in categorie I, <i>a</i> , en ten hoogste 7 % toegevoegde suiker (5) en/of honing   | van 125 g : 0,40 euro  | van 125 g : 0,35 euro            |

---

Nota

(1) met inbegrip van lactosevrije melkdrank.

(2) Het vruchtensap moet worden toegevoegd overeenkomstig Richtlijn 2001/112/EG van de Raad van 20 december 2001 inzake voor menselijke voeding bestemde vruchtensappen en bepaalde soortgelijke producten.

(3) In het kader van deze categorie wordt onder suiker verstaan de producten van de GN-codes 1701 en 1702. Met betrekking tot op melk en melkderivaten gebaseerde dranken met een verminderde energiewaarde en zonder toegevoegde suiker, worden zoetstoffen gebruikt overeenkomstig Richtlijn 94/35/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 30 juni 1994 inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt.

(4) In het kader van deze categorie moeten gefermenteerde zuivelproducten met vruchten altijd vruchten, vruchtenpulp, vruchtenmoes of vruchtensap bevatten. In het kader van deze categorie wordt onder vruchten verstaan de producten, vermeld in hoofdstuk 8 van de gecombineerde nomenclatuur, met uitzondering van noten en producten die noten bevatten. Het vruchtensap, de vruchtenpulp en de vruchtenmoes moeten worden toegevoegd overeenkomstig Richtlijn 2001/112/EG van de Raad van 20 december 2001 inzake voor menselijke voeding bestemde vruchtensappen en bepaalde soortgelijke producten.

(5) In het kader van deze categorie wordt onder suiker verstaan de producten van de GN-codes 1701 en 1702. De aan de vruchten toegevoegde suiker is verrekend in het maximum van 7 % toegevoegde suiker. Met betrekking tot op melk en melkderivaten gebaseerde bereidingen met een verminderde energiewaarde en zonder toegevoegde suiker worden zoetstoffen gebruikt overeenkomstig Richtlijn 94/35/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 30 juni 1994 inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 oktober 2008 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen.

Brussel, 30 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
 Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid,  
 Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
 K. PEETERS

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 4380

[C — 2008/36379]

**30 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires**

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés agricoles et des dispositions spécifiques pour un nombre de produits agricoles;

Vu le Règlement (CE) n° 657/2008 de la Commission du 10 juillet 2008 portant modalités d'exécution du Règlement (CEE) n° 1234/2007 du Conseil à propos de l'attribution d'aide communautaire à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires;

Vu les articles 2 et 4, alinéa deux, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 septembre 2007 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires;

Vu l'arrêté ministériel du 25 octobre 2007 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 4 septembre 2008;

Vu l'avis n° 45.276/3 du Conseil d'Etat, rendu le 17 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les catégories de produits et les produits laitiers, visés à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 septembre 2007 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires, et les prix maximaux pouvant être demandés aux élèves, visés à l'article 4, alinéa deux, 3° du même arrêté, sont fixés à l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 25 octobre 2007 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2008.

Bruxelles, le 30 octobre 2008.

K. PEETERS

Annexe

**Prix maximaux pouvant être demandés aux élèves à partir du 1<sup>er</sup> août 2008**

| catégorie de produit | produit laitier   | emballage             |   |
|----------------------|---|-----------------------|---|
|                      |   | emballage individuel  | en gobelets provenant d'un plus grand emballage |
| I                    | a. lait traité thermiquement (1)  | de 0,2 l : 0,30 euros | de 0,2 l : 0,25 euros                           |
|                      | b. lait traité thermiquement chocolaté ou auquel est ajouté ou du jus de fruits (2) ou qui est aromatisé, qui contenant au minimum 90 % en poids de lait, visé au point a, et au maximum 7 % de sucre (3) ajouté et/ou de miel                    | de 0,2 l : 0,35 euros | de 0,2 l : 0,30 euros                           |
|                      | c. produits laitiers fermentés, sauf le yaourt auquel sont ajoutés ou non du jus de fruits (2), aromatisés ou non, et contenant au minimum 80 % en poids de lait, visé au point a, et au maximum 7 % de sucre (3) ajouté et/ou de miel            | de 0,2 l : 0,40 euros | de 0,2 l : 0,35 euros                           |
|                      | d. yaourt auquel est ajouté du jus de fruits (2), aromatisé ou non, et contenant au minimum 90 % en poids de lait, visé au point a, et au maximum 7 % de sucre (5) ajouté et/ou de miel   | de 125 g : 0,37 euros | de 125 g : 0,32 euros                           |
| II.                  | a. produits laitiers fermentés, sauf le yaourt auquel sont ajoutés des fruits (4), aromatisés ou non, et contenant au minimum 80 % en poids de lait, visé à la catégorie I <sup>re</sup> , a, et au maximum 7 % de sucre (5) ajouté et/ou de miel | de 0,2 l : 0,40 euros | de 0,2 l : 0,35 euros                           |
|                      | b. yaourt auquel sont ajoutés des fruits (4), aromatisés ou non, et contenant au minimum 80 % en poids de lait, visé à la catégorie I <sup>re</sup> , a, et au maximum 7 % de sucre (5) ajouté et/ou de miel                                      | de 125 g : 0,40 euros | de 125 g : 0,35 euros                           |

Note

(1) y compris les boissons lactières exemptes de lactose.

(2) Le jus de fruits doit être ajouté conformément à la Directive 2001/112/CE du Conseil du 20 décembre 2001 relative aux jus de fruits et à certains produits similaires destinés à l'alimentation humaine.

(3) Dans le cadre de cette catégorie, il faut entendre par sucre les produits de codes GN 1701 et 1702. En ce qui concerne les boissons à base de lait et de dérivés de lait à valeur énergétique diminuée, il est fait usage d'édulcorants conformes à la directive 94/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1994 concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires.

(4) Dans le cadre de cette catégorie, les produits laitiers fermentés contenant des fruits doivent toujours contenir des fruits, des pulpes, des cellules de fruits ou du jus de fruits. Dans le cadre de cette catégorie, il faut entendre par fruits, les produits mentionnés dans le chapitre 8 de la nomenclature combinée, à l'exception des noix et des produits contenant des noix. Le jus de fruits, des pulpes et des cellules de fruits doivent être ajoutés conformément à la Directive 2001/112/CE du Conseil du 20 décembre 2001 relative aux jus de fruits et à certains produits similaires destinés à l'alimentation humaine.

(5) Dans le cadre de cette catégorie, il faut entendre par sucre, les produits de codes GN 1701 et 1702. Le sucre ajouté aux fruits est calculé dans le maximum de 7 % de sucre ajouté. En ce qui concerne les boissons à base de lait et de dérivés de lait à valeur énergétique diminuée et sans sucre ajouté, il est fait usage d'édulcorants conformes à la Directive 94/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1994 concernant les édulcorants destinés à être employés dans les denrées alimentaires.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 30 octobre 2008 relatif à la cession de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires.

Bruxelles, le 30 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias,  
du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS